

スライド (Slide) 7

ほしばんです。

This is Hoshiban.

会津の伝統工芸、絵ろうそく作りを体験しました。

The students experienced making Aizu painted candles, which are Aizu traditional crafts.



スライド 8

ほしばんでは、まずろうそくの作り方や歴史について、お店の方から説明をいただきました。

They listened to the explanation of the Aizu history and how to make painted candles first.

その後で、いよいよオリジナル絵ろうそくの絵付けです。

Then, they finally started painting the candles.



スライド 9

絵ろうそくを作った後、会津若松市内探検に出発！

They went to explore around the town after making the candles.

完成した絵ろうそくを持って、記念撮影！

The commemorative picture with big smiles!!



スライド 10

番匠です。

This is Bansho.

会津の民芸品、赤べこ作りにチャレンジしました。

The students made the Aizu traditional craft, the aka-beko, which is the red bull figures with amusing nodding heads made by pasting Japanese paper over light wooden frames.



スライド 11

まだ白い「べこ」の張り子に、赤で模様を描いています。

Painting the white bull with the red paint.



スライド 12

慶山釜です。

This is Keizan Gama.

自分だけの焼き物作りに挑戦。

The students challenged making their original pottery here.



スライド 13

カップや皿に絵付け体験。

Painting cups and plates.

